

CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

February 28, 2021



THE SECOND SUNDAY IN LENT

LIVES THAT SHINE
VIDAS QUE BRILLAN
NHỮNG CUỘC ĐỜI NGỜI SÁNG

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column LIVES THAT SHINE

In the Hebrew Scriptures, Abraham is asked to kill his own son as a sacrificial offering. He must have wondered what kind of tyrant a God is who asked him to take his own son's life. Even so, he was willing to do what God wanted. Consequently, his son was spared, and he was blessed abundantly (Genesis 22:1-18). High on a mountain top, Jesus knows his Father wanted him to sacrifice his life on the cross. He must have been troubled at the thought of such a violent death. Still, knowing how painful it would be, he was willing to do what his Father wanted. As a result, he was transfigured right before the eyes of his

disciples. His clothes became dazzlingly bright and the glory of God shone on his face and in his presence (Mark 9:2-10).

We are well aware of the agony, suffering and pain in our world. The hardship and grief caused by the pandemic. The subzero temperatures in parts of the United States and the resulting consequences of power outages, no heat, broken pipes and contaminated water and we wonder where God is. A mother's anguish at having a stillborn baby, the sudden death of a young person and we ask what God is doing. A father loses his job, the family house might be taken, and we ask how God might provide some relief. We are faced with our personal pain and suffering and we question why God lets it all happen.

Then, almost ready to give up on God altogether, like Abraham and Jesus, we make an ultimate act of faith that comes from deep within us and we are transfigured. We know the tremendous strength, tranquility and peace that takes over which is almost impossible to explain. Somehow we are transformed because we handed ourselves over to God in a way that is beyond human explanation. We have shifted from thinking it is ridiculous to believe in a God who lets suffering happen to realizing it is more ridiculous not to believe.

You are a people whose faces have shown brightly, whose garments have been dazzling because you have known pain and felt betrayed and still said, "God, I believe, I trust." The more we face the tough realities of life with faith and courage the more transparent that faith and courage become. They shine through our lives and sometimes even on our faces. In the midst of the many challenges of our times, together as disciples of Jesus, we can let our faces shine and our lives dazzle with the grace of God. May Lent be that kind of time for us.

Together in faith,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Sunday Collection

2/14/2021 \$28,189.33

2/16/2020 \$39,231.43

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS



DISCIPLE MAKER INDEX SURVEY

We want to hear from you! At the invitation of Bishop Timothy Freyer, Christ Cathedral Parish will be participating in a parish-wide survey about discipleship conducted by the Catholic Leadership Institute. This will involve as many parishioners as possible taking a 10-15 minute Disciple Maker Index Survey. Individual responses will remain confidential. At the end of the program, the parish will receive information about the community as a whole, offering us a unique opportunity to learn about issues of importance to families and individuals to support parishioner growth in discipleship and create action plans to achieve that growth. We want to hear from you! The survey will only be available from February 20 to March 22, 2021. The link for the survey can be found under the Faith Formation tab on the parish website: www.ChristCathedralCalifornia.org and in the parish weekly newsletter. If you do not already receive the newsletter, please contact parish@christcathedralparish.org to do so today. Paper copies of the survey in English, Spanish, Vietnamese and Chinese can also be obtained from the website, from the parish office or by contacting Norah at ndopudja@christcathedralca.org. Your participation is very important. We look forward to sharing the findings with you when the project is complete! Thank you in advance for your help with this very important project.

LENTEN MISSION: LIVING OUR CATHOLIC LIFE WITH JOY AND HOPE WITH FR. CHRISTOPHER SMITH

You are invited to a Lenten Mission with Fr Christopher Smith Saturday mornings, February 20, February 27 and March 6 from 11:00 am to 12:00 pm on Relevant Radio (AM1000). Podcasts of the program will be available online at www.OCCatholic.com after the shows air.

PRAY THE ROSARY VIRTUALLY WITH FR CHRISTOPHER SMITH

Pray the rosary with Fr Christopher via livestream on Wednesdays March 3, 17, 24 & 31 beginning at 4:00 pm at <https://mass.christcathedralcalifornia.org/>.

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged groceries to those in need on the first Saturday from 10:00 am to noon and every Thursday between 10:00 am to 2:00 pm from Christ Cathedral campus. The next first Saturday distribution is March 6.

FUNDRAISER FOR OUR LADY OF LA VANG

The Vietnamese Catholic community of the Diocese of Orange is raising money for the Dedication Mass of the Our Lady of La Vang Shrine. The Mass is scheduled to take place on July 17, 2021 at the Christ Cathedral campus. Tickets for the drawing, which will take place June 27 on Little Saigon TV, are \$100 each. The top prize is a Hermès Birkin bag, valued at more than \$12,000. For more information and to buy your ticket, contact Jennifer Pham at jpham@rcbo.org.

COLLECTION FOR THE CHURCH ABROAD

Next week we will take up the Collection for the Church in Africa, Latin America and Eastern Europe. For many in Africa, Latin America and Eastern Europe, a rising secular culture, difficult rural terrain, and a shortage of ministers present obstacles to practicing the faith. Your support to the collection provides lay leadership training, catechesis, priestly and religious formation, and other programs to share our faith with those who long to hear the Good News of Christ.

BE VIGILANT AGAINST IMPERSONATORS

The priests and staff members of Christ Cathedral Parish will never ask you for money or gift cards for any cause that is not also published in the bulletin. If you receive an email or text from a priest or staff member of Christ Cathedral Parish not from the ChristCathedralParish.org or ChristCathedralCA.org domains, do not take action without calling the parish office at (714) 971-2141. Parish staff will not ask you to keep donation transactions a secret. Do not call the number provided in the suspicious email to verify legitimacy. The email will look real and may have the name of a parish staff member. You may be tempted to offer your assistance but you should check with the parish office before responding or providing any assistance.



Mensaje de Nuestro Rector VIDAS QUE BRILLAN

En las Escrituras Hebreas, se le pide a Abraham que mate a su propio hijo como ofrenda de sacrificio. Debe haberse preguntado qué clase de tirano es un Dios que le pidió que quitara la vida a su propio hijo. Aun así, estaba dispuesto a hacer lo que Dios quería. En consecuencia, su hijo se salvó, y fue bendecido abundantemente (Génesis 22:1-18). En lo alto de una cima de montaña, Jesús sabe que su Padre quería que sacrificara su vida en la cruz. Debe haber estado preocupado por la idea de una muerte tan violenta. Aun así, sabiendo lo doloroso que sería, estaba dispuesto a hacer lo que su Padre quería. Como resultado, fue transfigurado justo ante los ojos de sus discípulos. Su ropa se volvió deslumbrantemente brillante y la gloria de Dios brilló en su rostro y en su presencia (Marcos 9:2-10).

Somos muy conscientes de la agonía, el sufrimiento y el dolor en nuestro mundo. Las carencias y el dolor causados por la pandemia. Las temperaturas bajo cero en partes de los Estados Unidos y las consecuencias resultantes de cortes de energía, sin calor, tuberías rotas y agua contaminada y nos preguntamos dónde está Dios. La angustia de una madre por tener un bebé muerto, la muerte súbita de un joven y nos preguntamos qué está haciendo Dios. Un padre pierde su trabajo, la casa familiar podría ser perdida, y nos preguntamos cómo es que Dios podría proporcionar algo de alivio. Nos enfrentamos a nuestro dolor y sufrimiento personales y nos cuestionamos el por qué Dios permite que todo suceda.

Entonces, casi listos para renunciar a Dios por completo, como Abraham y Jesús, hacemos un acto final de fe que viene de lo más profundo de nosotros y somos transfigurados. Conocemos la tremenda fuerza, tranquilidad y paz que asume lo que es casi imposible de explicar. De alguna manera nos transformamos porque nos entregamos a Dios de una manera que está más allá de la explicación humana. Hemos pasado de pensar que es ridículo creer en un Dios que deja que el sufrimiento suceda a darse cuenta de que es más ridículo no creer.

Son un pueblo cuyos rostros han mostrado brillantemente, cuyas prendas han sido deslumbrantes porque has conocido el dolor y te has sentido traicionado y todavía has dicho: "Dios, creo, confío". Cuanto más nos enfrentamos a las duras realidades de la vida con fe y coraje, más transparentes serán la fe y el coraje. Brillan a través de nuestras vidas y a veces incluso en nuestros rostros. En medio de los muchos retos de nuestros tiempos, juntos como discípulos de Jesús, podemos dejar que nuestros rostros brillen y nuestra vida resplandezca con la gracia de Dios. Que la Cuaresma sea ese tipo de tiempo para nosotros.

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

ORANDO EL UNO POR EL OTRO

Si desea solicitar una intención de Misa para un ser querido, vivo o fallecido, o agregar un nombre a la lista de oración en el boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 714.971.2141 o envíe su solicitud por correo electrónico a parish@christcathedralparish.org.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

ENCUESTA SOBRE DISCIPULADO

¡Queremos saber de usted! Por invitación del obispo Timothy Freyer, la Parroquia de la Catedral de Cristo participará en una encuesta parroquial sobre el discipulado realizada por el Instituto católico de liderazgo. Esto implicará que tantos feligreses como sea posible tomen una encuesta de 10-15 minutos. Las respuestas individuales serán confidenciales. Al final del programa, la parroquia recibirá información sobre la comunidad, ofreciéndonos una oportunidad única para aprender sobre temas de importancia para las familias y las personas para apoyar el crecimiento de los feligreses en el discipulado y crear planes de acción para lograr ese crecimiento. ¡Queremos saber de ti! La encuesta solo estará disponible del 20 de febrero al 22 de marzo de 2021. El enlace para la encuesta se puede encontrar en la página de Formación de Fe en el sitio web de la parroquia: www.ChristCathedralCalifornia.org y en el boletín semanal parroquial. Si aún no recibe el boletín, póngase en contacto con parish@christcathedralparish.org para hacerlo hoy mismo. También se pueden obtener copias en papel de la encuesta en inglés, español, vietnamita y chino en el sitio web, desde la oficina parroquial o poniéndose en contacto con Norah en ndopudja@christcathedralca.org. Su participación es muy importante. ¡Esperamos poder compartir los hallazgos con usted cuando el proyecto esté completo! Gracias de antemano por su ayuda con este proyecto tan importante.



MISIÓN CUARESMAL EN INGLES CON EL PADRE CHRISTOPHER SMITH

Están invitados a una Misión Cuaresmal en inglés con el Padre Christopher Smith los sábados por la mañana, 20 de febrero, 27 de febrero y 3 de marzo de 11:00 am a 12:00 pm en KCEO (AM1000). Los podcasts de los programas estarán disponibles en línea en www.OCCatholic.com después de que se emiten por la radio.

REZA EL ROSARIO VIRTUALMENTE CON PADRE CHRISTOPHER SMITH

Pray the rosary with Fr Christopher via livestream on Wednesdays March 3, 17, 24 & 31 beginning at 4:00 pm at <https://mass.christcathedralcalifornia.org/>.

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO

La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00am y las 2:00pm desde el Campus de la Catedral de Cristo. El próximo sábado de distribución será el 6 de marzo.

FUNDRAISER PARA NUESTRA SEÑORA DE LA VANG

La comunidad católica vietnamita de la Diócesis de Orange está recaudando dinero para la Misa de Dedicación del Santuario de Nuestra Señora de La Vang. La Misa se celebrará el 17 de julio de 2021 en el campus de la Catedral de Cristo. Boletos para el sorteo, que tendrá lugar el 27 de junio en Little Saigon TV, cuestan \$100 cada una. El primer premio es una bolsa de Herm's Birkin, valorada en más de \$12,000. Para obtener más información y comprar su boleto para el sorteo, póngase en contacto con Jennifer Pham en jpham@rcbo.org.

COLECTA PARA LA IGLESIA EN EL EXTRANJERO

La próxima semana tendremos la Colecta para la Iglesia en África, América Latina y Europa del Este. Para muchos en África, América Latina y Europa del Este, con una creciente cultura secular, un terreno rural difícil y una escasez de ministros son obstáculos para practicar la fe. Su apoyo a la colecta proporciona capacitación para el liderazgo laico, la catequesis, la formación de sacerdotes y religiosos y otros programas para compartir nuestra fe con aquellos que ansían escuchar la Buena Nueva de Cristo.

ESTÉ ATENTO CONTRA LOS IMITADORES

Los sacerdotes y miembros del personal de la Parroquia de la Catedral de Cristo nunca le pedirán dinero o tarjetas de regalo por cualquier causa que no se publique también en el boletín. Si recibe un correo electrónico o texto de un sacerdote o miembro del personal de la Parroquia de la Catedral de Cristo y no es de los dominios ChristCathedralParish.org o ChristCathedralCA.org, no tome medidas sin antes llamar a la oficina al (714) 971-2141. El personal de la parroquia no le pedirá que mantenga las transacciones de donación en secreto. Tampoco no llame al número proporcionado en el correo electrónico sospechoso para verificar la legitimidad. El correo electrónico se verá real y puede tener el nombre de un miembro del personal de la parroquia. Usted posiblemente estará tentado a ofrecer su asistencia, pero debe consultar con la oficina parroquial antes de responder o proporcionar cualquier ayuda.



Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng NHỮNG CUỘC ĐỜI NGỜI SÁNG

Trong Kinh Thánh Do Thái, Abraham được yêu cầu phải giết con trai mình làm lễ vật hy tế. Ông phải tự hỏi Thiên Chúa thuộc loại bạo chúa nào mà lại bắt ông phải lấy mạng con mình, tuy vậy, ông vẫn sẵn sàng thực thi điều Chúa muốn. Nhờ đó, con ông đã được tha mạng, còn ông thì được tràn trề ân phúc (Sáng thế 22:1-18). Trên đỉnh núi, Chúa Giêsu biết Chúa Cha muốn Người hiến tế mạng sống trên thập giá. Người đã kinh hãi khi nghĩ đến cái chết thảm khốc. Tuy vậy, dù biết phải trải qua cuộc khổ nạn,

Người cũng sẵn sàng thực thi điều Chúa Cha muốn. Nhờ đó, Người được biến hình ngay trước mắt các môn đệ. Y phục Người trở nên rực rỡ, đồng thời vinh quang Thiên Chúa ngời sáng khuôn mặt và hình dạng Người (Marcô 9:2-10).

Chúng ta biết rõ nỗi thống khổ, đớn đau và khổ ải trong thế giới chúng ta đang sống. Khốn khó và đau thương do đại dịch gây ra. Nhiệt độ âm tại nhiều nơi ở Hoa Kỳ đưa đến mất điện, không máy sưởi, đường ống nước bị bể và nước bị ô nhiễm khiến chúng ta tự hỏi: Chúa ở đâu. Nỗi đau đớn của người mẹ có con mới sinh đã chết, cái chết bất thành linh của một người trẻ khiến chúng ta tự hỏi: Chúa đang làm gì vậy. Một người cha thất nghiệp, gia đình sẽ phải mất nhà, khiến chúng ta đặt vấn đề: Chúa sẽ cứu giúp cách nào đây. Bản thân chúng ta chịu đau đớn, khổ sở, đã phải thốt lên: vì sao Chúa lại cho tất cả điều này xảy ra.

Nhưng nếu chúng ta hoàn toàn phó dâng cho Chúa, như ông Abraham và Chúa Giêsu, thể hiện lòng tin cốt yếu nhất, phát xuất từ đáy lòng mình, chúng ta sẽ được biến đổi. Chúng ta nhận ra có một sức mạnh, sự bình tâm và an hòa mang lại sự giải thoát thật lạ lùng, không thể giải thích nổi. Một cách nào đó, nhờ đã phó dâng cho Chúa, chúng ta được biến đổi vượt ngoài sự giải thích của loài người. Từ ý nghĩ cho rằng thật vô lý khi tin vào một vị Thiên Chúa đã để cho đau khổ xảy đến, chúng ta nhận ra: sẽ càng vô lý hơn, nếu không tin vào Thiên Chúa.

Anh chị em là những người có gương mặt bừng sáng, y phục rực rỡ, vì đã cảm nhận được đau khổ và bị phản bội, mà vẫn thốt lên: "Lạy Chúa, con tin, con tín thác." Chúng ta càng đương đầu với những thực tại khắc nghiệt của cuộc sống với niềm tin và lòng can đảm, thì đức tin và lòng can đảm ấy càng trở nên hiển hiện. Chúng bừng sáng qua cuộc sống chúng ta, và kể cả đôi khi còn ngời lên trên gương mặt chúng ta nữa. Giữa những thử thách của cuộc sống, chúng ta, những môn đệ của Chúa Giêsu, hãy cùng nhau để cho gương mặt mình bừng sáng và cuộc sống của mình rạng rỡ với ơn Chúa ban cho. Cầu chúc Mùa Chay giúp chúng ta đạt được điều đó.

Đồng hành trong niềm tin,



Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

CẢNH GIÁC VỚI NHỮNG THƯ NẶC DANH

Các linh mục và nhân viên giáo xứ Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô không bao giờ ngỏ lời xin anh chị em tiền bạc hoặc thẻ tặng quà vì bất cứ lý do gì mà không công bố trong bản tin giáo xứ. Nếu anh chị em nhận được email có tên một linh mục hoặc một nhân viên giáo xứ Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô không được gửi từ địa chỉ tên miền ChristCathedralParish.org hoặc ChristCathedralCA.org, thì đừng thực hiện hành động gì ngoài việc gọi cho văn phòng giáo xứ số điện thoại (714) 971-2141. Nhân viên giáo xứ sẽ không đề nghị anh chị em giữ bí mật việc chuyển tiền đóng góp. Anh chị em đừng gọi điện thoại đến số được cung cấp trong email khâm nghị để xác minh tính hợp pháp. Email trong giống như thật và có thể có tên của nhân viên văn phòng giáo xứ. Anh chị em có thể bị cám dỗ ra tay giúp đỡ nhưng cần phải xác minh với văn phòng giáo xứ trước khi trả lời hoặc thực hiện việc giúp đỡ.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

CUỘC KHẢO SÁT CHỈ SỐ LÀM MÔN ĐỆ CHÚA



Mong anh chị em hưởng ứng! Đáp lời mời gọi của Đức Cha Timothy Freyer, giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô sẽ tham gia cuộc khảo sát trong toàn giáo xứ về cuộc sống làm môn đệ Chúa do Catholic Leadership Institute thực hiện. Chúng tôi mong được đón nhận ý kiến của anh chị em trong giáo xứ càng nhiều càng tốt. Chỉ cần dành 10-15 phút cho cuộc khảo sát Chỉ Số Làm Môn Đệ Chúa. Các câu trả lời cá nhân được giữ kín. Vào cuối chương trình khảo sát, chúng tôi sẽ nhận thông tin tổng quát về cộng đoàn, mang lại cho chúng tôi cơ hội được biết điều gì có ý nghĩa quan trọng đối với anh chị em trong giáo xứ, và

mang lại cho chúng tôi cơ hội được hỗ trợ giáo dân trong việc thăng tiến cuộc sống làm môn đệ của Chúa và đề ra kế hoạch hành động nhằm đạt đến sự thăng tiến ấy. Mong anh chị em hưởng ứng! Cuộc khảo sát sẽ chỉ tiến hành từ 20 Tháng Ba đến 22 Tháng Ba, 2021. Có thể vào truy cập vào đường link cuộc khảo sát này, bằng nhiều ngôn ngữ, tại mục Faith Formation (Giáo Lý) trên trang mạng của giáo xứ www.ChristCathedralCalifornia.org và trong bản tin được gửi qua email hằng tuần, xin liên lạc tại địa chỉ parish@christcathedralparish.org để tham gia cuộc khảo sát vào hôm nay. Cũng có thể lấy bản khảo sát bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt và tiếng Hoa từ website, tại văn phòng giáo xứ hoặc liên lạc với Norah qua địa chỉ ndopudja@christcathedralca.org. Sự tham gia của anh chị em có ý nghĩa rất quan trọng. Chúng tôi mong chia sẻ kết quả khảo sát với anh chị em sau khi dự án này hoàn tất! Xin cảm ơn trước về sự giúp đỡ của anh chị em đối với dự án rất quan trọng này.

TÌNH TÂM VÀ CÁC SỰ KIỆN

Sứ Vụ Mùa Chay: Sống Đức Tin Công Giáo với Niềm Vui và Hy Vọng Cha Christopher Smith hướng dẫn—Tiếng Anh Chương trình phát thanh Cathedral Square đài Relevant Radio (AM 1000) 11:00 am đến 12:00 pm các ngày 20 Tháng Hai, 27 Tháng Hai và 6 Tháng Ba. Podcasts của chương trình sẽ phát trên mạng tại địa chỉ www.OCCatholic.com sau khi được phát sóng.

LẦN HẠT MÂN CÔI TRÊN MẠNG VỚI CHA CHRISTOPHER SMITH

Đọc kinh Mân Côi với Cha Christopher Smith trực tuyến qua mạng vào các ngày Thứ Tư, 3, 17, 24 & 31 Tháng Ba, bắt đầu lúc 4:00 pm tại <https://mass.christcathedralcalifornia.org/>.

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Christ Cathedral Community Outreach continues to distribute pre-packaged Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 am đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Lần phân phát tới vào Thứ Bảy đầu tháng là ngày 6 Tháng Ba.

ĐÓNG GÓP CHO LỄ CUNG HIẾN ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG

Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Giáo Phận Orange hiện đang gây quỹ cho Thánh lễ Cung Hiến Đài Đức Mẹ La Vang. Thánh lễ được dự định cử hành vào ngày 17 Tháng Bảy, 2021, tại khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô. Vé số được xổ ngày 27 Tháng Sáu trên Little Saigon TV, mỗi vé giá \$100. Giải độc đắc là túi xách Hermès Birkin bag, trị giá hơn \$12,000. Để biết thêm thông tin và mua vé, xin liên lạc với Jennifer Pham tại địa chỉ jpham@rcbo.org.



QUYÊN GÓP CHO GIÁO HỘI TẠI NHIỀU NƠI

Tuần tới chúng ta sẽ Quyên góp giúp đỡ Giáo Hội tại Châu Phi, Nam Mỹ và Đông Âu. Đối với nhiều nước tại Châu Phi, Nam Mỹ và Đông Âu, nền văn hóa thế tục đang gia tăng, địa hình nông thôn khó khăn, và tình trạng thiếu các thừa tác viên đang gây trở ngại cho việc thực hành đức tin. Sự đóng góp của anh chị em sẽ hỗ trợ cho việc huấn luyện hàng lãnh đạo giáo dân, giáo lý viên, đào tạo linh mục và tu sĩ, và các chương trình khác nhằm chia sẻ đức tin của chúng ta với những người đang khao khát lắng nghe Tin Mừng Chúa Kitô.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Esther Soto Maldonado	P. Hernandez
Andrew Larry You	T. Hernandez
Celeste Montes	Hank Evers
Adonya "Nonnie"	Delfina Medina
Garcia	Elisio Valdes
Julio Castañeda	Marcos Gomez
Sharon Autagavaia	Jeff Driscoll
Rachel Talavou	Emma Byrne
Italia Le'au	Manupule Uaisele
Velia Faatasiga	Maria Diaz
Emilia Rodriguez	Lupe Chavez
Hernandez Family	Estrada Family
Jeanette Algarme	Calderon Family
Francisco Garcia	Pedro Mora
Tamayo	Melissa Galvan
Daniela Escobar	Gloria Montero
Julie Horwedel-Fish	Rogelio Montero
Sebastian Jimenez	Michelle Montero
Maria Luisa Nuñez	Moore Family
Maria Escobedo Flores	Benny Vargas
Carl Hernandez	
Linder Hernandez	

MASS INTENTIONS

For Bao & M. J. *
Cathedral Staff * (B-day)
Sr. Xuyen Vu, LHC*
Special Intention
Exaltacion A. Frias†
Carlos Cambare†
Rolando Reyes Tombo†
Mary Wilson & LeRoy Martinez†
Rolando Reyes Tombo†
Cecilia Kim & Leo Amos*
Norberto Gonzalez & Claudio Gonzalez†
All intentions of 2000 Hail Mary Crusade
Rolando Reyes Tombo†
Felicitas Lepe & Mario Barrios†
Michael Emile Wofford & Emile Joseph Assaf†
Animas del Purgatorio†, Mario Baldovinos†
Steve Pritt†, Juanita Munoz y Raul Ramos†
Melchor Rodriguez & Esperanza Mendoza†
Eriberto Adame & Javier Cuenca†
Alexander Hyun-Tae Kim*
Maria Luisa & Pantaleon Arana Ramirez†

† Deceased * Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:

Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*

8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)

5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English

6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt

8:00 am Español

9:45 am English *Livestreamed*

5:15 pm English

11:30 am Español *Livestreamed*

1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*

3:30 pm Tiếng Việt

7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday

8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Sunday - Closed

WEDDINGS

March 6, 2021

Khoa Nguyen and JoAnn Nguyen

March 6, 2021

Sau Dinh and Vy Nguyen

March 13, 2021

Ian Mackins & Christina Tran

March 19, 2021

Ian Buchanan & Jasmine Huynh

March 20, 2021

Dan Ha & tess Nguyen

CALENDAR

February 28 - March 6, 2021

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY WITH FR CHRISTOPHER SMITH

4:00 pm Livestreamed

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum

When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:00 pm - 8:00 pm
Outside the front doors of the cathedral

SPANISH DAILY MASS

7:15 pm

STATIONS OF THE CROSS

Fridays during Lent

5:00 pm Vietnamese
6:30 pm English
8:00 pm Spanish

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Grocery Distribution
10:00 am - 12:00 pm
Small Gallery

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE

(714) 971-2141

Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng / Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

English/Vietnamese

Sr. Theresa Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and

Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President

Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason kmjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 797-4116 (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón /

Hospitalidad (Ujieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

(714) 971-2141

English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh /

Sociedad del Altar y Decoraciones
Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen &
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt /

Ministerio a los Enfermos
English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legión de María / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 925-9650
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad
Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 866-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện
Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Độc Sùng
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết
Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông
Phước Nguyễn (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên
Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội
Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiệp Triệu
Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiệp
Chí Nguyễn (714) 296-5834



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years



JOE T NGUYEN, AGENT
License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



KABABAYAN
DR. JOSEFINA L. ROBLES
FAMILY DENTIST
IN ORANGE, CA
SINCE 1987
U.P. GRAD-1982
(714) 771-2900

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780

www.saddlebackchapel.com

FD 1099



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.

Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-231-0805



Salinas Tires and Wheels

NO CREDIT NEEDED APPLY NOW

STW

- BRAKES
- WHEELS
- LIFT KITS | LOWERING
- AUDIO/ALARMS

6872 WESTMINSTER BLVD WESTMINSTER, CA 92683 (714) 379-3510

131 S. MONTE VISTA LA HABRA 90631 (562) 697-5475

221 E WHITTIER BLVD. LA HABRA, CA 90631 (562) 694-0085

WWW.SALINASTIRESONLINE.COM

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

Advertise With Us!



J.S. Paluch
Company

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-231-0805**

Email: sales@jspaluch.com

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000

Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!




Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary



A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Vocations
Don't Just Happen:
Ask Somebody.



Serra for Priestly and Religious Vocations

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

RElink
CAL BRE# 01516887
www.relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com

TruOne Financial Services
MEDICARE PART C & D
LIFE • ANNUITY • 401K
By Appointment Only

Protecting Seniors
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Vivian Vu
Broker #0N09844
Parishioner

949-545-1727
16459 Magnolia St.
Westminster, CA 92683



Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



ACURA

Gilbert Martinez, Internet Sales Manager
Hablo Español
DCH Tustin Acura
Precision Team Award Winner



ACURA

DCH AUTO GROUP
Delivering Customer Happiness
9 Auto Center Drive
Tustin, CA 92782
714.287.4099
gilbertmartinez@dchtustinacura.com
WWW.DCHTUSTINACURA.COM



ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts & Wills & Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324

ATTORNEY AT LAW

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact VICTORIA QUINN today at
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com

J.S.Paluch
Company

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

My OC Dental Care

Knowledgeable Experienced
High-Tech Dentistry
Family • Cosmetic • Implants

Special \$25.00
Problem focused exam,
digital x-ray,
consultation.
New Patients Only

www.myocdentalcare.com
Same day appointment available
Se Habla Español **(714) 530-0921**

13732 Euclid St.
Garden Grove

Orange Coast Plumbing

Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES

24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494
34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

Dignity

FAIRHAVEN
MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS

